

## I

(Законодателни актове)

## БЮДЖЕТИ

## ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

## ОКОНЧАТЕЛНО ПРИЕМАНЕ

**на коригиращ бюджет № 3 на Европейския съюз за финансовата 2011 година**

(2011/624/ЕС, Евратом)

ПРЕДСЕДАТЕЛЯТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 314, параграф 4, буква в) и параграф 9 от него,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 106а от него,

като взе предвид Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности <sup>(1)</sup>,

като взе предвид общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2011 година, окончателно приет на 15 декември 2010 г. <sup>(2)</sup>,

като взе предвид Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление <sup>(3)</sup>,

като взе предвид проекта на коригиращ бюджет № 2 към общия бюджет за 2011 г., изготвен от Комисията на 25 март 2011 г.,

като взе предвид позицията относно проекта на коригиращ бюджет № 2/2011, приета от Съвета на 23 май 2011 г.,

като взе предвид резолюцията относно позицията на Съвета относно проекта на коригиращ бюджет № 2/2011, приета от Парламента на 5 юли 2011 г.,

като взе предвид измененията на проекта на коригиращ бюджет № 2/2011, приети от Парламента на 5 юли 2011 г.,

като взе предвид писмото, изпратено от председателя на Съвета на 14 юли 2011 г., с което се уведомява, че Съветът е одобрил измененията на Парламента,

като взе предвид членове 75б и 75д от Правилника за дейността на Европейския парламент,

<sup>(1)</sup> ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1.

<sup>(2)</sup> ОВ L 68, 15.3.2011 г.

<sup>(3)</sup> ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1.

ОБЯВЯВА:

*Член единствен*

Процедурата, предвидена в член 314 от Договора за функционирането на Европейския съюз, е приключена и коригиращ бюджет № 3 на Европейския съюз за финансовата 2011 година е окончателно приет.

Съставено в Брюксел на 14 юли 2011 година.

*Председател*  
J. BUZEK

---

**ОКОНЧАТЕЛНО ПРИЕМАНЕ НА КОРИГИРАЩ БЮДЖЕТ № 3 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА  
ФИНАНСОВАТА 2011 ГОДИНА**

## СЪДЪРЖАНИЕ

Страница

**ПРИХОДНА И РАЗХОДНА ЧАСТ ПО РАЗДЕЛИ**

<b>Раздел III: Комисия</b>	5
— Разходи	6
— Дял 04: Заетост и социални въпроси	9
— Дял 13: Регионална политика	12
— Дял 32: Енергетика	15
— Дял 40: Резерви	19



РАЗДЕЛ III

**КОМИСИЯ**

## КОМИСИЯ

## РАЗХОДИ

Дял	Бюджетен ред	Бюджет за 2011 г.		Коригираш бюджет № 3/2011		Нова сума	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
01	ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ	524 283 196	341 387 137			524 283 196	341 387 137
	40 01 40	40 929	40 929			40 929	40 929
		524 324 125	341 428 066			524 324 125	341 428 066
02	ПРЕДПРИЯТИЯ	1 055 561 122	1 209 465 022			1 055 561 122	1 209 465 022
	40 01 40	52 772	52 772			52 772	52 772
		1 055 613 894	1 209 517 794			1 055 613 894	1 209 517 794
03	КОНКУРЕНЦИЯ	93 403 671	93 403 671			93 403 671	93 403 671
	40 01 40	56 917	56 917			56 917	56 917
		93 460 588	93 460 588			93 460 588	93 460 588
04	ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ	11 398 325 662	9 163 443 236		50 000 000	11 398 325 662	9 213 443 236
	40 01 40, 40 02 41	44 335	44 335			44 335	44 335
		11 398 369 997	9 163 487 571			11 398 369 997	9 213 487 571
05	ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ	57 292 184 763	55 269 004 060			57 292 184 763	55 269 004 060
	40 01 40, 40 02 40	74 532	74 532			74 532	74 532
		57 292 259 295	55 269 078 592			57 292 259 295	55 269 078 592
06	МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ	1 546 683 351	1 141 803 775			1 546 683 351	1 141 803 775
	40 01 40	25 609	25 609			25 609	25 609
		1 546 708 960	1 141 829 384			1 546 708 960	1 141 829 384
07	ОКОЛНА СРЕДА И ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА	470 550 540	390 290 122			470 550 540	390 290 122
	40 01 40, 40 02 41	44 853	44 853			44 853	44 853
		470 595 393	390 334 975			470 595 393	390 334 975
08	НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ	5 334 630 545	4 117 083 880			5 334 630 545	4 117 083 880
	40 01 40	6 884	6 884			6 884	6 884
		5 334 637 429	4 117 090 764			5 334 637 429	4 117 090 764
09	ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ	1 538 552 441	1 334 275 234			1 538 552 441	1 334 275 234
	40 01 40, 40 02 41	29 384	29 384			29 384	29 384
		1 538 581 825	1 334 304 618			1 538 581 825	1 334 304 618
10	ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ	394 978 000	396 209 233			394 978 000	396 209 233
11	МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО	948 592 229	719 026 792			948 592 229	719 026 792
	40 01 40, 40 02 41	52 021 983	52 021 983			52 021 983	52 021 983
		1 000 614 212	771 048 775			1 000 614 212	771 048 775

## КОМИСИЯ

Дял	Бюджетен ред	Бюджет за 2011 г.		Коригиращ бюджет № 3/2011		Нова сума	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
12	ВЪТРЕШЕН ПАЗАР 40 01 40, 40 02 41	94 868 629	93 358 064			94 868 629	93 358 064
		35 305	35 305			35 305	35 305
		94 903 934	93 393 369			94 903 934	93 393 369
13	РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА 40 01 40	40 565 228 265	33 499 601 033	19 546 647	19 546 647	40 584 774 912	33 519 147 680
		43 816	43 816			43 816	43 816
		40 565 272 081	33 499 644 849			40 584 818 728	33 519 191 496
14	ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ 40 01 40	142 229 539	114 783 765			142 229 539	114 783 765
		32 492	32 492			32 492	32 492
		142 262 031	114 816 257			142 262 031	114 816 257
15	ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА 40 01 40	2 428 691 266	1 996 401 080			2 428 691 266	1 996 401 080
		38 857	38 857			38 857	38 857
		2 428 730 123	1 996 439 937			2 428 730 123	1 996 439 937
16	КОМУНИКАЦИЯ 40 01 40	273 374 552	253 374 552			273 374 552	253 374 552
		46 111	46 111			46 111	46 111
		273 420 663	253 420 663			273 420 663	253 420 663
17	ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ 40 01 40	692 021 626	596 046 062			692 021 626	596 046 062
		57 583	57 583			57 583	57 583
		692 079 209	596 103 645			692 079 209	596 103 645
18	ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ 40 01 40, 40 02 41	1 193 910 768	871 707 680			1 193 910 768	871 707 680
		16 479 335	13 005 028			16 479 335	13 005 028
		1 210 390 103	884 712 708			1 210 390 103	884 712 708
19	ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ 40 01 40, 40 02 41	4 270 665 587	3 378 255 172			4 270 665 587	3 378 255 172
		44 005 106	6 441 836			44 005 106	6 441 836
		4 314 670 693	3 384 697 008			4 314 670 693	3 384 697 008
20	ТЪРГОВИЯ 40 01 40	105 067 905	104 422 321			105 067 905	104 422 321
		34 787	34 787			34 787	34 787
		105 102 692	104 457 108			105 102 692	104 457 108
21	РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ) 40 01 40, 40 02 41	1 433 111 933	1 392 926 690			1 433 111 933	1 392 926 690
		109 058 175	86 736 049			109 058 175	86 736 049
		1 542 170 108	1 479 662 739			1 542 170 108	1 479 662 739
22	РАЗШИРЯВАНЕ 40 01 40	1 123 357 217	1 012 513 363			1 123 357 217	1 012 513 363
		17 764	17 764			17 764	17 764
		1 123 374 981	1 012 531 127			1 123 374 981	1 012 531 127

## КОМИСИЯ

Дял	Бюджетен ред	Бюджет за 2011 г.		Коригиращ бюджет № 3/2011		Нова сума	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
23	ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ	878 195 432	838 516 019			878 195 432	838 516 019
	40 01 40	14 878	14 878			14 878	14 878
		878 210 310	838 530 897			878 210 310	838 530 897
24	БОРБА С ИЗМАМИТЕ	81 749 000	74 805 171			81 749 000	74 805 171
25	КООРДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ	190 812 414	190 812 414			190 812 414	190 812 414
	40 01 40	565 027	565 027			565 027	565 027
		191 377 441	191 377 441			191 377 441	191 377 441
26	АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА	1 018 708 135	1 017 153 328			1 018 708 135	1 017 153 328
	40 01 40, 40 02 41	78 381	78 381			78 381	78 381
		1 018 786 516	1 017 231 709			1 018 786 516	1 017 231 709
27	БЮДЖЕТ	69 440 094	69 440 094			69 440 094	69 440 094
	40 01 40	30 939	30 939			30 939	30 939
		69 471 033	69 471 033			69 471 033	69 471 033
28	ОДИТ	11 399 202	11 399 202			11 399 202	11 399 202
	40 01 40	7 105	7 105			7 105	7 105
		11 406 307	11 406 307			11 406 307	11 406 307
29	СТАТИСТИКА	145 143 085	124 373 319			145 143 085	124 373 319
	40 01 40	47 443	47 443			47 443	47 443
		145 190 528	124 420 762			145 190 528	124 420 762
30	ПЕНСИИ И СВЪРЗАНИ С ТЯХ РАЗХОДИ	1 278 009 000	1 278 009 000			1 278 009 000	1 278 009 000
31	ЕЗИКОВИ СЛУЖБИ	392 908 762	392 908 762			392 908 762	392 908 762
	40 01 40	236 399	236 399			236 399	236 399
		393 145 161	393 145 161			393 145 161	393 145 161
32	ЕНЕРГЕТИКА	699 617 012	1 535 110 306		- 251 935 540	699 617 012	1 283 174 766
	40 01 40, 40 02 41	41 299	41 299			41 299	41 299
		699 658 311	1 535 151 605			699 658 311	1 283 216 065
40	РЕЗЕРВИ	977 129 000	77 520 404		182 388 893	977 129 000	259 909 297
	<b>Общо</b>	<b>138 440 114 943</b>	<b>122 938 920 666</b>	<b>19 546 647</b>		<b>138 459 661 590</b>	<b>122 938 920 666</b>
	<b>40 01 40, 40 02 40, 40 02 41</b>	<b>223 269 000</b>	<b>159 909 297</b>			<b>223 269 000</b>	<b>159 909 297</b>
		<b>138 663 383 943</b>	<b>123 098 829 963</b>			<b>138 682 930 590</b>	<b>123 098 829 963</b>



## ДЯЛ 04

## ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет за 2011 г.		Коригиращ бюджет № 3/2011		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
04 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗ- ХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИ- КАТА „ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ“  40 01 40		95 925 690	95 925 690			95 925 690	95 925 690
			44 335	44 335			44 335	44 335
			95 970 025	95 970 025			95 970 025	95 970 025
04 02	ЕВРОПЕЙСКИ СОЦИАЛЕН ФОНД	1	10 963 813 972	8 743 950 522			10 963 813 972	8 743 950 522
04 03	РАБОТА В ЕВРОПА — СОЦИА- ЛЕН ДИАЛОГ И МОБИЛНОСТ	1	79 130 000	64 266 181			79 130 000	64 266 181
04 04	ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА СОЛИ- ДАРНОСТ И РАВЕНСТВО НА ПОЛОВОТЕ		157 056 000	151 704 616			157 056 000	151 704 616
04 05	ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА ПРИ- СПОСОБЯВАНЕ КЪМ ГЛОБАЛ- ИЗАЦИЯТА (ЕФПГ)	1	p.m.	47 608 950		50 000 000	p.m.	97 608 950
04 06	ИНСТРУМЕНТ ЗА ПРЕДПРИСЪБ- ДИНИТЕЛНА ПОМОЩ (ИПП) — РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ	4	102 400 000	59 987 277			102 400 000	59 987 277
	<b>Дял 04 — Общо</b>		<b>11 398 325 662</b>	<b>9 163 443 236</b>		<b>50 000 000</b>	<b>11 398 325 662</b>	<b>9 213 443 236</b>
	<b>40 01 40, 40 02 41</b>		<b>44 335</b>	<b>44 335</b>			<b>44 335</b>	<b>44 335</b>
			<b>11 398 369 997</b>	<b>9 163 487 571</b>			<b>11 398 369 997</b>	<b>9 213 487 571</b>

КОМИСИЯ

## ДЯЛ 04

## ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

## ГЛАВА 04 05 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА ПРИСПОСОБЯВАНЕ КЪМ ГЛОБАЛИЗАЦИЯТА (ЕФПГ)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет за 2011 г.		Коригиращ бюджет № 3/2011		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
04 05	ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА ПРИСПОСОБЯВАНЕ КЪМ ГЛОБАЛИЗАЦИЯТА (ЕФПГ)							
<b>04 05 01</b>	<b>Европейски фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ)</b>	1.1	р.м.	47 608 950		50 000 000	р.м.	97 608 950
	Глава 04 05 — Общо		<b>р.м.</b>	<b>47 608 950</b>		<b>50 000 000</b>	<b>р.м.</b>	<b>97 608 950</b>

**04 05 01** Европейски фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ)

Бюджет за 2011 г.		Коригиращ бюджет № 3/2011		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	47 608 950		50 000 000	р.м.	97 608 950

## Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ) с цел да се даде възможност на Съюза да подкрепя временно и целенасочено работниците, съкратени вследствие на големи структурни промени в световната търговия, причинени от глобализацията, в случаите, когато тези съкращения имат значителен неблагоприятен ефект върху регионалната или местната икономика. По отношение на заявленията за кандидатстване, подадени преди 31 декември 2011 г., той може да се използва и за оказване на подкрепа на работници, съкратени като пряко следствие от световната финансова и икономическа криза.

Максималният размер на разходите на фонда трябва да е 500 000 000 EUR на година.

Предназначението на този резерв, в съответствие с точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г., е да осигури допълнителна временна подкрепа за работниците, които са засегнати от последиците от големи структурни изменения в моделите на световната търговия, и да ги подпомогне при реинтегрирането им в пазара на труда.

Действията на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията следва да допълват действията на Европейския социален фонд, без да създават дублиращи се структури.

Методите за записване на тези бюджетни кредити в резерва и за мобилизиране на фонда са посочени в точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. и в член 12 от Регламент (ЕО) № 1927/2006.

**ГЛАВА 04 05 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА ПРИСПОСОБЯВАНЕ КЪМ ГЛОБАЛИЗАЦИЯТА (ЕФПГ)** (*продължение*)**04 05 01** (*продължение*)*Правно основание*

Регламент (ЕО) № 1927/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за създаване на Европейски фонд за приспособяване към глобализацията (ОВ L 406, 30.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 546/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2009 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 1927/2006 за създаване на Европейски фонд за приспособяване към глобализацията (ОВ L 167, 29.6.2009 г., стр. 26).

*Актове за справка*

Междуинституционално споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

**ДЯЛ 13**  
**РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА**

Дял Глава	Бюджетен реп	ФР	Бюджет за 2011 г.		Коригиращ бюджет № 3/2011		Нова сума	
			Поети за дължения	Плащания	Поети за дължения	Плащания	Поети за дължения	Плащания
13 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗ- ХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИ- КАТА „РЕГИОНАЛНА ПОЛИ- ТИКА“  40 01 40		88 430 098	88 430 098			88 430 098	88 430 098
			43 816	43 816			43 816	43 816
			88 473 914	88 473 914			88 473 914	88 473 914
13 03	ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИО- НАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ	1	28 742 233 077	25 165 081 196			28 742 233 077	25 165 081 196
13 04	КОХЕЗИОНЕН ФОНД	1	11 073 646 193	7 625 295 593			11 073 646 193	7 625 295 593
13 05	ПРЕДПРИСЪЕДИНИТЕЛНИ ДЕЙНОСТИ, СВЪРЗАНИ СЪС СТРУКТУРНИТЕ ПОЛИТИКИ		478 530 004	438 405 253			478 530 004	438 405 253
13 06	ФОНД ЗА СОЛИДАРНОСТ		182 388 893	182 388 893	19 546 647	19 546 647	201 935 540	201 935 540
	<b>Дял 13 — Общо</b>		<b>40 565 228 265</b>	<b>33 499 601 033</b>	<b>19 546 647</b>	<b>19 546 647</b>	<b>40 584 774 912</b>	<b>33 519 147 680</b>
	<b>40 01 40</b>		<b>43 816</b>	<b>43 816</b>			<b>43 816</b>	<b>43 816</b>
			<b>40 565 272 081</b>	<b>33 499 644 849</b>			<b>40 584 818 728</b>	<b>33 519 191 496</b>

## ДЯЛ 13

## РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА

## ГЛАВА 13 06 — ФОНД ЗА СОЛИДАРНОСТ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет за 2011 г.		Коригиращ бюджет № 3/2011		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
13 06	ФОНД ЗА СОЛИДАРНОСТ							
13 06 01	Европейски фонд за солидарност — държави-членки	3.2	178 562 910	178 562 910	18 371 576	18 371 576	196 934 486	196 934 486
13 06 02	Фонд за солидарност на Европейския съюз — държави, преговарящи за присъединяване	4	3 825 983	3 825 983	1 175 071	1 175 071	5 001 054	5 001 054
	Глава 13 06 — Общо		182 388 893	182 388 893	19 546 647	19 546 647	201 935 540	201 935 540

## 13 06 01 Европейски фонд за солидарност — държави-членки

Бюджет за 2011 г.		Коригиращ бюджет № 3/2011		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
178 562 910	178 562 910	18 371 576	18 371 576	196 934 486	196 934 486

## Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на бюджетните кредити от мобилизирането на Фонда за солидарност на Европейския съюз в случаи на природни и екологични бедствия в държавите-членки.

Разпределението на бюджетните кредити ще се реши в коригиращ бюджет, който има за единствена цел мобилизирането на Фонд за солидарност на Европейския Съюз.

## Правно основание

Регламент (ЕО) № 2012/2002 на Съвета от 11 ноември 2002 г. относно създаване на фонд „Солидарност“ на Европейския съюз (ОВ L 311, 14.11.2002 г., стр. 3).

## Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 6 април 2005 г., за създаване на Фонда за солидарност на Европейския съюз (COM(2005) 108 окончателен).

Междунституционално споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

## ГЛАВА 13 06 — ФОНД ЗА СОЛИДАРНОСТ (продължение)

13 06 02 **Фонд за солидарност на Европейския съюз — държави, преговарящи за присъединяване**

Бюджет за 2011 г.		Коригиращ бюджет № 3/2011		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
3 825 983	3 825 983	1 175 071	1 175 071	5 001 054	5 001 054

*Забележки*

Тази статия е предназначена за вписване на бюджетните кредити от мобилизирането на Фонда за солидарност на Европейския съюз в случаи на природни бедствия в страни, водещи преговори за присъединяване със Съюза.

Разпределението на бюджетните кредити ще се реши в коригиращ бюджет, който има за единствена цел мобилизирането на Фонд за солидарност на Европейския съюз.

*Правно основание*

Регламент (ЕО) № 2012/2002 на Съвета от 11 ноември 2002 г. относно създаване на фонд „Солидарност“ на Европейския съюз (ОВ L 311, 14.11.2002 г., стр. 3).

*Актове за справка*

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 6 април 2005 г., за създаване на Фонда за солидарност на Европейския съюз (СОМ(2005) 108 окончателен).

Междунституционално споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1).

**ДЯЛ 32**  
**ЕНЕРГЕТИКА**

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет за 2011 г.		Коригиращ бюджет № 3/2011		Нова сума	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
32 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗ- ХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИ- КАТА „ЕНЕРГЕТИКА“  40 01 40		77 046 009	77 046 009			77 046 009	77 046 009
			41 299	41 299			41 299	41 299
			<b>77 087 308</b>	<b>77 087 308</b>			<b>77 087 308</b>	<b>77 087 308</b>
32 03	ТРАНСЕВРОПЕЙСКИ МРЕЖИ	1	24 150 000	20 471 848			24 150 000	20 471 848
32 04	КОНВЕНЦИОНАЛНА И ВЪЗБ- НОВЯЕМА ЕНЕРГИЯ		125 688 003	1 080 982 371		- 251 935 540	125 688 003	829 046 831
32 05	ЯДРЕНА ЕНЕРГЕТИКА	1	280 578 000	209 479 379			280 578 000	209 479 379
32 06	НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ, СВЪР- ЗАНИ С ЕНЕРГЕТИКАТА	1	192 155 000	147 130 699			192 155 000	147 130 699
	<b>Дял 32 — Общо</b>		<b>699 617 012</b>	<b>1 535 110 306</b>		<b>- 251 935 540</b>	<b>699 617 012</b>	<b>1 283 174 766</b>
	<b>40 01 40, 40 02 41</b>		<b>41 299</b>	<b>41 299</b>			<b>41 299</b>	<b>41 299</b>
			<b>699 658 311</b>	<b>1 535 151 605</b>			<b>699 658 311</b>	<b>1 283 216 065</b>

КОМИСИЯ

**ДЯЛ 32**  
**ЕНЕРГЕТИКА**

**ГЛАВА 32 04 — КОНВЕНЦИОНАЛНА И ВЪЗОБНОВЯЕМА ЕНЕРГИЯ**

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет за 2011 г.		Коригиращ бюджет № 3/2011		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
32 04	КОНВЕНЦИОНАЛНА И ВЪЗОБНОВЯЕМА ЕНЕРГИЯ							
32 04 01	Приключване на програмата „Интелигентна енергия — Европа“ (2003—2006 г.)	1.1	—	4 570 459			—	4 570 459
32 04 02	Приключване на програмата „Интелигентна енергия — Европа“ (2003—2006 г.): външно направление — Соорепег	4	—	95 218			—	95 218
32 04 03	Дейности за подкрепа на европейската енергийна политика и вътрешния енергиен пазар	1.1	3 000 000	3 332 626			3 000 000	3 332 626
32 04 04	Приключване на рамкова програма „Енергетика“ (1999—2002 г.) — Конвенционална и възобновяема енергия	1.1	—	p.m.			—	p.m.
32 04 05	Европейски стратегически план за енергийните технологии (план SET)	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
32 04 06	Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации — програма „Интелигентна енергия — Европа“	1.1	114 499 000	39 039 339			114 499 000	39 039 339
32 04 07	Пилотен проект — Енергийна сигурност — биогорива	1.1	p.m.	1 500 000			p.m.	1 500 000
32 04 08	Пилотен проект — „Порт плюс“ — план за устойчива енергия за пристанищата	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
32 04 09	Подготвително действие — Инвестиционен фонд за възобновяеми енергийни източници и рафинерии за биогорива от отпадъци или остатъци	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
32 04 10	Европейска агенция за сътрудничество между енергийните регулатори							
32 04 10 01	Европейска агенция за сътрудничество между енергийните регулатори — вноска по дялове 1 и 2	1.1	4 017 000	4 017 000			4 017 000	4 017 000



## ГЛАВА 32 04 — КОНВЕНЦИОНАЛНА И ВЪЗОБНОВЯЕМА ЕНЕРГИЯ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет за 2011 г.		Коригиращ бюджет № 3/2011		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
32 04 10 02	Европейска агенция за сътрудничество между енергийните регулатори — вноса по дял 3	1.1	983 000	983 000			983 000	983 000
	Статия 32 04 10 — Междинна сума		5 000 000	5 000 000			5 000 000	5 000 000
<b>32 04 11</b>	<b>Енергийна общност</b>	4	2 939 003	2 798 457			2 939 003	2 798 457
<b>32 04 12</b>	<b>Пилотен проект — Европейска рамкова програма за развитие и обмен на опит в областта на устойчивото градско развитие</b>	1.1	p.m.	300 000			p.m.	300 000
<b>32 04 13</b>	<b>Подготвително действие — „Европейски острови за обща енергийна политика“</b>	1.1	p.m.	500 000			p.m.	500 000
<b>32 04 14</b>	<b>Енергийни проекти за подпомагане на икономическото възстановяване</b>							
32 04 14 01	Енергийни проекти за подпомагане на икономическото възстановяване — енергийни мрежи	1.1	p.m.	732 955 589		- 251 935 540	p.m.	481 020 049
32 04 14 02	Енергийни проекти за подпомагане на икономическото възстановяване — улавяне и съхраняване на въглероден двуокис (УСВ)	1.1	p.m.	247 566 539			p.m.	247 566 539
32 04 14 03	Енергийни проекти за подпомагане на икономическото възстановяване — европейска електропреносна мрежа за разположени в морето вятърни електрогенерирани инсталации	1.1	p.m.	42 848 055			p.m.	42 848 055
32 04 14 04	Енергийни проекти за подпомагане на икономическото възстановяване — Енергийна ефективност и инициативи за възобновяема енергия	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Статия 32 04 14 — Междинна сума		p.m.	1 023 370 183		- 251 935 540	p.m.	771 434 643
<b>32 04 15</b>	<b>Пилотни проекти в областта на оползотворяването и рециклирането на отпадъци за производство на чиста енергия</b>	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
<b>32 04 16</b>	<b>Сигурност на енергийните инсталации и инфраструктури</b>	1.1	250 000	476 089			250 000	476 089
	<b>Глава 32 04 — Общо</b>		<b>125 688 003</b>	<b>1 080 982 371</b>		<b>- 251 935 540</b>	<b>125 688 003</b>	<b>829 046 831</b>

## КОМИСИЯ

## ГЛАВА 32 04 — КОНВЕНЦИОНАЛНА И ВЪЗОБНОВЯЕМА ЕНЕРГИЯ (продължение)

32 04 14 *Енергийни проекти за подпомагане на икономическото възстановяване*

## 32 04 14 01 Енергийни проекти за подпомагане на икономическото възстановяване — енергийни мрежи

Бюджет за 2011 г.		Коригиращ бюджет № 3/2011		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.п.	732 955 589		- 251 935 540	р.п.	481 020 049

*Забележки**Предишна позиция 06 04 14 01*

Този бюджетен кредит е предназначени да покрие разходите за газови и електрически инфраструктурни проекти, които са с най-голяма добавена стойност за Съюза.

Бюджетният кредит следва да бъде използван за адаптиране и развитие на енергийните мрежи от особена важност за Съюза с цел подкрепа на работата на вътрешния енергиен пазар, и по-специално за увеличаване на междусистемния преносен капацитет, сигурността и разнообразяването на доставките и за преодоляване на екологичните, техническите и финансовите препятствия. Необходимо е специална подкрепа от Съюза за по-интензивно развитие на енергийните мрежи и за ускоряване на тяхното изграждане, особено на местата с ограничено разнообразие на трасета и източници.

Този бюджетен кредит следва да се използва също и за насърчаване на връзката с възобновяеми енергийни източници и за тяхното интегриране, както и за засилване на икономическото и социалното сближаване с регионите в по-неблагоприятно положение и с островните региони на Съюза.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на втория етап от плана за икономическо възстановяване, както беше договорено между двете направления на бюджетния орган на 2 април 2009 г. Неговото финансиране зависи от съгласието на бюджетния орган и следва да се предостави чрез средствата, предвидени в точки 21, 22 и 23 от Междуйнституционалното споразумение от 17 май 2006 г., без да се засягат финансовите пакети на програмите, които са предмет на съвместно вземане на решение, и приоритетите на Европейския парламент.

В случай че в своя годишен доклад до Европейския парламент и Съвета относно изпълнението на плана за икономическо възстановяване Комисията установи сериозни рискове при осъществяването на приоритетните проекти, последната препоръчва мерки за противодействие на тези рискове и изготвя, ако това е уместно и в съответствие с плана за икономическо възстановяване, допълнителни предложения за проектите, вече посочени в Регламент (ЕО) № 663/2009.

*Правно основание*

Регламент (ЕО) № 663/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. за създаване на програма за подпомагане на икономическото възстановяване чрез предоставяне на финансова помощ от Общността на проекти в областта на енергетиката (ОВ L 200, 31.7.2009 г., стр. 31).

**ДЯЛ 40****РЕЗЕРВИ**

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет за 2011 г.		Коригиращ бюджет № 3/2011		Нова сума	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
40 01	РЕЗЕРВИ ЗА АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ	5	1 834 000	1 834 000			1 834 000	1 834 000
40 02	РЕЗЕРВИ ЗА ФИНАНСОВИ НАМЕСИ		975 295 000	258 075 297			975 295 000	258 075 297
40 03	ОТРИЦАТЕЛЕН РЕЗЕРВ		р.м.	- 182 388 893		182 388 893	р.м.	р.м.
	<b>Дял 40 — Общо</b>		<b>977 129 000</b>	<b>77 520 404</b>		<b>182 388 893</b>	<b>977 129 000</b>	<b>259 909 297</b>

КОМИСИЯ

## ДЯЛ 40

## РЕЗЕРВИ

## ГЛАВА 40 03 — ОТРИЦАТЕЛЕН РЕЗЕРВ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет за 2011 г.		Коригиращ бюджет № 3/2011		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
40 03	ОТРИЦАТЕЛЕН РЕЗЕРВ							
40 03 01	<b>Отрицателен резерв (Функция 3б:Гражданство)</b>	3.2	р.т.	- 178 562 910		178 562 910	р.т.	р.т.
40 03 02	<b>Отрицателен резерв (Функция 4:ЕС — фактор от световно значение)</b>	4	р.т.	- 3 825 983		3 825 983	р.т.	р.т.
	<b>Глава 40 03 — Общо</b>		<b>р.т.</b>	<b>- 182 388 893</b>		<b>182 388 893</b>	<b>р.т.</b>	<b>р.т.</b>

40 03 01 **Отрицателен резерв (Функция 3б:Гражданство)**

Бюджет за 2011 г.		Коригиращ бюджет № 3/2011		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.т.	- 178 562 910		178 562 910	р.т.	р.т.

*Забележки**Нова статия*

Принципът на отрицателния резерв е предвиден в член 44 от Финансовия регламент. Този резерв трябва да се използва преди края на финансовата година чрез трансфер на бюджетни кредити в съответствие с процедурата, определена в членове 23 и 24 от Финансовия регламент.

*Правно основание*

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 година относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

40 03 02 **Отрицателен резерв (Функция 4: ЕС — фактор от световно значение)**

Бюджет за 2011 г.		Коригиращ бюджет № 3/2011		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.т.	- 3 825 983		3 825 983	р.т.	р.т.

*Забележки**Нова статия*

Принципът на отрицателния резерв е предвиден в член 44 от Финансовия регламент. Този резерв трябва да се използва преди края на финансовата година чрез трансфер на бюджетни кредити в съответствие с процедурата, определена в членове 23 и 24 от Финансовия регламент.

*Правно основание*

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 година относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).